

English version of this program is available by clicking on this link:
fd.ulaval.ca/arctique/files/program.pdf

La Chaire de recherche du Canada en droit de
l'environnement présente le

COLLOQUE Développement durable et souveraineté dans l'Arctique. Quels défis?*

Organisé en collaboration avec
L'Observatoire de recherches internationales sur l'eau,
la Chaire de recherche du Canada sur la condition
autochtone comparée et la
Chaire C. D. Howe en droit de l'environnement et
développement de l'Arctique

Les 17 et 18 mai 2010
Amphithéâtre Hydro-Québec, Pavillon Alphonse-Desjardins
Université Laval

LUNDI LE 17 MAI 2010

Salle Hydro-Québec

8h15 Accueil des participants et distribution des documents

9h00-9h10 Mot de bienvenue
Denis Brière, Recteur de l'Université Laval.

9h15-10h00 Conférence d'honneur
Louis Fortier, Département de biologie, Université Laval ;
Directeur scientifique de ArcticNet.

10h00-10h15 Pause-café.

Atelier 1. La souveraineté et le droit international à l'épreuve du développement durable

10h15 – 11h30 Modérateur : pour confirmer

10h15-10h35 **Laurent Mayet** et **Stanislas Pottier**, conseillers de Michel
Rocard, ambassadeur français pour les pôles. « France : le
point de vue d'une nation polaire loin de l'Arctique »

10h35-10h55 **Stéphane Roussel**, Chaire de recherche du Canada en
politiques étrangère et de défense canadiennes. « Des
mythes et des menaces: usages et fonctions du discours
sécuritaire sur l'Arctique »

10h55-11h15 **Leena Heinämäki**, University of Lapland

11h15-11h35 Période de discussion

12h00- 13h30 Dîner offert aux conférenciers et participants.

Atelier 2. « Navigation, sécurité maritime et développement durable dans l'Arctique »

13h30 – 14h50 Modérateur : pour confirmer

13h30-13h50 **Kristin Bartenstein**, Faculté de droit, Université Laval.
« La contribution de l'«exception arctique» de la *Convention
des Nations Unies sur le droit de la mer* à la navigation
durable - une perspective canadienne »

* Programme préliminaire, le 12 mars 2010.

Traduction simultanée

Partenaires : Institut Hydro-Québec en environnement, développement et société (Institut EDS) et l'Institut québécois des hautes études internationales (HEI) 1

Commanditaires : Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)

13h50-14h10 Frédéric Lasserre, Département de Géographie et Directeur de l'ORIE, Université Laval. « Changements climatiques : quelle forme pour le développement de la navigation dans l'Arctique? »

14h10-14h30 Claudio Aporta, Carleton University.
“Exploring Inuit sense of territory along the Northwest Passage”

14h30-14h50 Période de discussion

MARDI LE 18 MAI 2010

Salle Hydro-Québec

9h00-9h45 Conférencier d'honneur
Oran R. Young, Bren School of Environmental Science and Management, University of California. “Arctic governance in a time of rapid change”

10h00-10h15 Pause-café.

Atelier 3. La gouvernance du territoire et les droits des peuples de l'Arctique. Un renouvellement des modèles dominants ?

10h15-11h55. Modérateur pour confirmer

10h15-10h35 Nigel Banks, B.A., M.A. (Cantab.), LL.M., (Br.Col.), Professor and Chair of Natural Resources, Calgary University.
“Polar bears, climate change and sustainable use”

10h35-10h55 Sophie Thériault, Ottawa University.
« Les aires protégées à la rescousse de la sécurité alimentaire des Inuit? Le cas du Nunavik »

10h55-11h15 Ghislain Otis, Titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur la diversité juridique et les peuples autochtones, Faculté de droit, Université d'Ottawa.

« Les peuples de l'Arctique et le droit international: faut-il en finir avec le modèle autochtoniste? »

11h15-11h35 Véronique Guèvremont et Géraud de Lassus, Faculté de droit, Université Laval. « La protection internationale des cultures inuites face aux changements climatiques ou l'urgence de reconnaître le pilier culturel du développement durable »

11h35-11h55 Période de discussion

12h00- 13h30 Dîner offert aux conférenciers et participants.

Atelier 4. Les conditions du développement économique et humain
13h30-11h55. Modérateur pour confirmer

13h30-13h50 Gérard Duhaime, Université Laval.
« Développement économique et développement humain dans l'Arctique circumpolaire »

13h50-14h10 Larissa Abruytina, Russian Association of the Indigenous People of the North. «Resource exploitation on indigenous territories in Russia »

14h10-14h30 Ivar Jonsson, Iceland and former professor at Ilisimatusarfik, Bifrost Business School, The University of Greenland.

14h30-14h50 Période de discussion

15h00 Mot de la fin